

Назва вырабу: PURIFYING CLEANER  
 Давед. №: UDS000008\_32\_20120410

Дата складання: 10.04.12 Version : 1.0  
 Замяшчае: BB12600

**РАЗДЗЕЛ 1: Ідэнтыфікацыя рэчыва/ сумесі і кампаніі / прадпрыемства**

**1.1. Ідэнтыфікатар прадукту**

**PURIFYING CLEANER**  
 Сыпучы

**1.2. Адапедныя вызначаныя сферы ўжывання рэчыва і нерэкамендуемыя галіны выкарыстання**

Чысцячыя сродкі - Сродак для чысткі моцных забруджванняў

**1.3. Падрабязная інфармацыя пра пастаўшчыка пашпарта бяспекі**

**CRC Industries Europe bvba**  
 Touwslagerstraat 1  
 9240 Zele  
 Belgium  
 Tel.: +32(0)52/45.60.11  
 Fax.: +32(0)52/45.00.34  
 E-mail : hse@crcind.com

Філіялы		Tel	Fax
CRC Industries Finland Oy	Laurinkatu 57 A 23 B, 08100 Lohja	+358/(19)32.921	+358/(19)383.676
CRC Industries France	6, avenue du marais, B.P. 90028, 95102 Argenteuil Cedex	01.34.11.20.00	01.34.11.09.96
CRC Industries Deutschland GmbH	S?dring 9, D-76473 Iffezheim	(07229) 303.0	(07229)30 32 66
CRC INDUSTRIES IBERIA S.L.U.	GREMIO DEL CUERO-PARC.96, POLIGONO INDUSTRI. DE HONTORIA, 40195 SEGOVIA	0034/921.427.546	0034/921.436.270
CRC Industries Sweden	Kryptongatan 14, 431 53 M?ndal	0046/31 706 84 80	0046/31 27 39 91

**1.4. Нумар тэлефона экстранай сувязі**

**CRC Industries Europe, Belgium:** Tel.: +32(0)52/45.60.11 (office hours)

**РАЗДЗЕЛ 2: Віды небяспечнага ўздзеяння**

**2.1. Класіфікацыя рэчыва або сумесі**

Класіфікацыя ў адпаведнасці з 67/548/EEC альбо 1999/45/EC:

Агульны стан: R36/38: Пры пападанні ў вочы і на скуру выклікае раздражненне.  
 Фізічныя ўласцівасці:  
 Навакольнае асяроддзе:  
 Іншыя шкодныя эфекты:



Назва вырабу: PURIFYING CLEANER  
 Давед. №: UDS000008\_32\_20120410

Дата складання: 10.04.12 Version : 1.0  
 Замяшчае: BB12600

## 2.2. Элементы маркіроўкі

Папярэдзваючыя сімвалы: Xi: РАЗДРАЖНЯЛЬНАЕ РЭЧЫВА



Фразы рызыкі:  
 Фразы бяспекі:  
 R36/38: Пры пападанні ў вочы і на скуру выклікае раздражненне.  
 S2: Захоўваць у месцах, недаступных дзецям.  
 S24/25: Пазбягайце кантакту рэчыва са скурай і вачамі.  
 S26: У выпадку пападання рэчыва ў вочы неадкладна змыць вялікай колькасцю вады і звярнуцца па медыцынскую дапамогу.  
 S37/39: Ужывайце належныя ахоўныя пальчаткі і сродкі для абароны вачэй/твару.

Спецыяльныя палажэнні аб маркіроўцы:  
 Змяшчае:  
 terpinolene  
 Можа выклікаць алергічную рэакцыю.

Нарматыў ЕС № 648/2004 па інгрэдыентах: парфумерныя дабаўкі

## 2.3. Іншая небяспека

Няма

## РАЗДЗЕЛ 3: Склад / інфармацыя пра кампаненты

### 3.1. Рэчывы

не прымяняецца.

### 3.2. Сумесі

Шкодныя інгрэдыенты	Нумар па CAS	EC-nr	w/w %	сімвал	Фразы рызыкі*	Заўвагі
Quaternary ammonium compounds, benzyl-C10-16-alkyldimethyl, chlorides	68989-00-4	273-544-1	<10	C,Xn,N	21/22-34-50	
terpinolene	586-62-9	209-578-0	<0.25	Xn,Xi,N	37/38-43-50/53-65	

(\* Тлумачэнне відаў рызыкі: гл. Главу 16)

## РАЗДЗЕЛ 4: Меры першай дапамогі

### 4.1. Апісанне мер першай медыцынскай дапамогі

Кантакт рэчыва з вачамі: Калі рэчыва патрапіла ў вочы, патрэбна неадкладна прамыць вочы вялікай колькасцю вады на працягу не менш чым 15 хвілін



Назва вырабу: PURIFYING CLEANER  
Давед. №: UDS000008\_32\_20120410

Дата складання: 10.04.12 Version : 1.0  
Замышае: BB12600

	Здыміце кантактныя лінзы пры іх наяўнасці, калі гэта не звязана з цяжкасцямі. Працягвайце прамываць. Звярніцеся за медыцынскай дапамогай
<b>Кантакту рэчыва са скурай:</b>	Неадкладна пазбавіцца ад забруджанага адзення Змыць сродак вадой з мылам. Звярніцеся за медыцынскай дапамогай
<b>Удых:</b>	Перанесці пацыента на свежае паветра, у цеплыню і даць яму адпачыць. У выпадку з'яўлення сімптомаў хваробы звярніцеся за медыцынскай дапамогай
<b>Пападанне ўнутр:</b>	Пры пападанні ўнутр забараняецца прымусява выклікаць ірвоту Звярніцеся за медыцынскай дапамогай

#### 4.2. Найбольш важныя сімптомы і ўздзеянні, як вострыя, так і запаволеныя

<b>Удых:</b>	Можа выклікаць раздражненне. Сімптомы: боль у горле, кашаль
<b>Пападанне ўнутр:</b>	Можа выклікаць стаўнікава-кішэчныя парушэнні Сімптомы: боль у горле, боль у жываце, млоснасць, ірвота
<b>Кантакт са скурай:</b>	Пры пападанні на скуру выклікае раздражненне. Сімптомы: пачырваненне і боль
<b>Кантакт з вачыма:</b>	Пры пападанні ў вочы выклікае раздражненне. Сімптомы: пачырваненне і боль, пашкоджаны зрок

#### 4.3. Указанне на неабходнасць неадкладнай медыцынскай дапамогі і спецыяльнае лячэнне

<b>Агульныя рэкамендацыі:</b>	Пры ўзнікненні сімптомаў хваробы трэба неадкладна звярнуцца за медыцынскай дапамогай (калі магчыма, паказаць этыкетку ад сродку) У выпадку захавання сімптомаў неабходна звярнуцца за медыцынскай дапамогай.
-------------------------------	---

### РАЗДЗЕЛ 5: Меры пажарнай бяспекі

#### 5.1. Сродкі пажаратушэння

пена, вуглякіслы газ альбо сухі агент

#### 5.2. Асаблівая небяспека, якая ствараецца рэчывам або сумессю

Пры гарэнні можа ўтвараць шкодны і таксічны дым

#### 5.3. Рэкамендацыі для пажарнікаў

Ахалоджвайце кантэйнер(ы), на якія ўздзейнічала полымя, распыленнем вады  
Забараняецца ўдыхаць дым у выпадку пажару  
Ужывайце дыхальныя прыстасаванні

### РАЗДЗЕЛ 6: Меры па прадухіленню няшчасных выпадкаў

#### 6.1. Асабістая бяспека, ахоўны рыштунак і надзвычайныя меры



Назва вырабу: PURIFYING CLEANER  
Давед. №: UDS000008\_32\_20120410

Дата складання: 10.04.12 Version : 1.0  
Замяшчае: BB12600

Пазбягайце кантакту рэчыва са скурай і вачамі.  
Забяспечыць належную вентыляцыю  
Ужывайце належнае ахоўнае адзенне, у тым ліку сродкі для абароны вачэй/твару.

### 6.2. Меры аховы навакольнага асяроддзя

Забараняецца зліваць рэчыва ў грамадскую каналізацыю ці ў вадаёмы  
У выпадку пападання забруджанай вады ў каналізацыю альбо ў вадаёмы, неабходна неадкладна паведаміць аб гэтым упаўнаважаныя ўстановы

### 6.3. Метады і матэрыялы для лакалізацыі і ачысткі

Збярыце пралітую вадкасць пры дапамозе адпаведнага інэртнага матэрыялу

### 6.4. Спасылкі на іншыя раздзелы

Для атрымання дадатковай інфармацыі гл. раздзел 8

## РАЗДЗЕЛ 7: Правілы карыстання і захоўвання

### 7.1 Меры засцярогі пры працы

Забараняецца ўдыхаць аэразоль ці пару рэчыва.  
Забяспечыць належную вентыляцыю  
Пазбягайце кантакту рэчыва са скурай і вачамі.  
Пасля ўжывання добра прамыць  
Апранайце ахоўныя пальчаткі / ахоўнае адзенне / сродкі абароны вачэй і твару.  
Неабходна падрыхтаваць балоны для прамыўкі вачэй

### 7.2. Умовы для бяспечнага захоўвання з улікам любых несумяшчальнасцяў

Захоўваць кантэйнер шчыльна закрытым, у прахалодным месцы з добрай вентыляцыяй.  
Захоўваць у месцах, недаступных дзецям.

### 7.3. Характэрнае канчатковае прымяненне (i)

Чысцячыя сродкі - Сродак для чысткі моцных забруджванняў

## РАЗДЗЕЛ 8: Сродкі кантролю / Сродкі індывідуальнай аховы

### 8.1. Параметры кантролю

Межы ўплыву:

Інфармацыя адсутнічае

### 8.2. Кантроль магчымай небяспекі



Назва вырабу: PURIFYING CLEANER  
 Давед. №: UDS000008\_32\_20120410

Дата складання: 10.04.12 Version : 1.0  
 Замяшчае: BB12600

Працэдуры кантролю:	Забяспечыць належную вентыляцыю
Меры асабістай аховы:	Прымайце меры засцярогі, каб пазбегнуць кантакту са скурай і вачамі пры ўжыванні прадукту.
удых:	Забяспечыць належную вентыляцыю
	У выпадку недастатковай вентыляцыі ўжывайце належныя дыхальныя прыстасаванні.
кантакт рэчыва з рукамі і са скурай:	Ужывайце ахоўныя пальчаткі належнага тыпу (палівінілхларыд)
кантакт с вачыма:	Ужывайце ахоўныя акуляры.

## РАЗДЗЕЛ 9: Фізічныя і хімічныя ўласцівасці

### 9.1. Інфармацыя пра асноўныя фізічныя і хімічныя ўласцівасці

Знешні выгляд: фізічны стан:	Вадкасць.
колер:	бескаляровы.
пах:	хвойны.
pH:	7, 5
Тэмпература кіпення / дыяпазон:	100 °C
Тэмпература запальвання:	дадзеных няма.
Хуткасць выпарвання:	дадзеных няма.
Выбуханебяспечныя межы: верхняя мяжа:	дадзеных няма.
ніжняя мяжа:	дадзеных няма.
Ціск пару:	дадзеных няма.
Адносная шчыльнасць:	1.00 г/см <sup>3</sup> .
Растваральнасць у вадзе:	Раствараецца ў вадзе
Тэмпература самазапальвання:	дадзеных няма.
Вязкасць:	дадзеных няма.

### 9.2. Іншая інфармацыя

## РАЗДЗЕЛ 10: Стабільнасць і рэакцыйная здольнасць

### 10.1. Рэактыўнасць

Пры ўжыванні згодна з асноўнай мэтай вядомых небяспечных рэакцый няма.

### 10.2. Хімічная стабільнасць

Устойлівы

### 10.3. Магчымасць небяспечных рэакцый



Назва вырабу: PURIFYING CLEANER  
 Давед. №: UDS000008\_32\_20120410

Дата складання: 10.04.12 Version : 1.0  
 Замяшчае: BB12600

Забараняецца ўдыхаць дым у выпадку пажару  
 Пры гарэнні можа ўтвараць шкодны і таксічны дым

**10.4. Умовы, якіх варта пазбягаць**

цеплыня

**10.5. Несумяшчальныя матэрыялы**

Моцны акісляльнік

**10.6. Шкодныя прадукты раскладання**

CO, CO2

**РАЗДЗЕЛ 11: Інфармацыя пра таксічнасць**

**11.1. Дадзеныя пра таксікалагічнае ўздзеянне**

**Удых:** Можа выклікаць раздражненне.  
**Пападанне ўнутр:** Можа выклікаць стаўнікава-кішэчныя парушэнні  
**Кантакт са скурай:** Пры пападанні на скуру выклікае раздражненне.  
**Кантакт з вачыма:** Пры пападанні ў вочы выклікае раздражненне.

Таксікалагічная інфармацыя:

Шкодныя інгрэдыенты	Нумар па CAS	метад	
terpinolene	586-62-9	LD50 унутр. пацук	> 2000 мг/кг
		LD50 дэрм. трус	> 2000 мг/кг

**SECTION 12: Уздзеянне на навакольнае асяроддзе**

**12.1. Таксічнасць**

Звесткі пра экалагічную небяспечнасць:

Шкодныя інгрэдыенты	Нумар па CAS	метад	
terpinolene	586-62-9	LC50 рыбы	1-10 мг/л
		EC50 дафнія	1-10 мг/л

**12.2. Устойлівасць і распад**

Інфармацыя адсутнічае



Назва вырабу: PURIFYING CLEANER  
 Давед. №: UDS000008\_32\_20120410

Дата складання: 10.04.12 Version : 1.0  
 Замяшчае: BB12600

**12.3. Патэнцыял біяаккумуляцыі**

Інфармацыя адсутнічае

**12.4. Мабільнасць ў глебе**

Раствараецца ў вадзе

**12.5. Вынікі PBT і vPvB ацэнкі**

Інфармацыя адсутнічае

**12.6. Іншыя неспрыяльныя эфекты**

Інфармацыя адсутнічае

**РАЗДЗЕЛ 13: Утылізацыя**

**13.1. Метады ўтылізацыі адходаў**

<b>Прадукт:</b>	Рэчыва і бляшанка павінны ўтылізавацца бяспечным чынам. Забараняецца выкідваць рэчыва ў вадасцёк ці ў навакольнае асяроддзе. Рэчыва патрэбна ўтылізаваць у спецыяльна прызначаным пункце збору смецця.
<b>Забруджаная ўпакоўка:</b>	Утылізацыю праводзіць у адпаведнасці з мясцовым, дзяржаўным ці нацыянальным заканадаўствам

**РАЗДЗЕЛ 14: Інфармацыя па транспарціроўцы**

**14.1. Нумар ААН**

Нумар UN: Not classified as hazardous for transport

**14.2. Уласнае транспартнае найменне ААН**

Proper shipping name: не ўжываецца

**14.3. Небяспекі пры транспарціроўцы клас (ы)**

Клас: не ўжываецца  
 Дадатковая небяспека: не ўжываецца  
 ADR/RID – Код класіфікацыі: не ўжываецца

**14.4. Група ўпакоўкі**

Packing group: не ўжываецца

**14.5. Небяспека для навакольнага асяроддзя**



Назва вырабу: PURIFYING CLEANER  
 Давед. №: UDS000008\_32\_20120410

Дата складання: 10.04.12 Version : 1.0  
 Замяшчае: BB12600

ADR/RID – небяспечныя для навакольнага асяроддзя:	Ne
IMDG - Рэчыва з'яўляецца забруджвальнікам мора:	No
IATA/ICAO - небяспечныя для навакольнага асяроддзя:	Ne

**14.6. Спецыяльныя меры засцярогі для карыстальніка**

ADR/RID - Код:	не ўжываецца
IMDG - Ems:	не ўжываецца
IATA/ICAO - PAX:	не ўжываецца
IATA/ICAO - CAO	не ўжываецца

**14.7. Транспарціроўка навалам ў адпаведнасці з Дадаткам II МАПОЛ73/78 і з Кодэкса МКХ**

не прымяняецца.

**РАЗДЗЕЛ 15: Нарматыўная інфармацыя**

**15.1. Бяспека, ахова здароўя і навакольнага асяроддзя / нарматывы, характэрныя для дадзенага рэчыва або сумесі**

Пашпарт бяспекі складаецца ў адпаведнасці з актуальнымі еўрапейскімі патрабаваннямі.  
 Дырэктыва ЕС № 99/45/ЕС  
 Рэгламент (ЕС) № 1907/2006 (REACH)

**15.2. Ацэнка хімічнай бяспекі**

Інфармацыя адсутнічае

**РАЗДЗЕЛ 16: Дадатковая інфармацыя**

* Тлумачэнне фраз рызыкі:	R34: Можа выклікаць апёкі. R43: Можа выклікаць алергію пры пападанні на скуру. R50: Аказвае вельмі таксічнае ўздзеянне на водныя арганізмы. R65: Шкоднае рэчыва: можа нанесці шкоду лёгкім пры пападанні ўнутр. R21/22: З'яўляецца небяспечным пры кантакце са скурай і пападанні ўнутр. R37/38: Пры пападанні ў дыхальную сістэму і на скуру выклікае раздражненне. R50/53: Аказвае вельмі таксічнае ўздзеянне на водныя арганізмы, можа выклікаць доўгатэрміновы адмоўны ўплыў на воднае асяроддзе.
---------------------------	---

Гэты прадукт неабходна захоўваць, ўжываць і абыходзіцца з ім адпаведна з належнымі працэдурамі прамысловай гігіены і згодна з патрабаваннямі заканадаўства. Інфармацыя, якая ўключана ў гэты дакумент, аснована на сучасным стане ведаў і прызначана для апісання нашых прадуктаў з пункту гледжання патрабаванняў тэхнікі бяспекі. Яна не гарантуе ніякіх спецыфічных уласцівасцяў. За выключэннем выпадкаў дабрасумленнага ўжывання ў мэтах вывучэння, даследаванняў і выяўлення фактараў рызыкі для здароўя, бяспекі і навакольнага асяроддзя, забараняецца капіраванне, поўнае альбо



**Назва вырабу:** PURIFYING CLEANER  
**Давед. №:** UDS000008\_32\_20120410

**Дата складання:** 10.04.12 Version : 1.0  
**Замышчае:** BB12600

частковае, гэтых дакументаў без пісьмовага дазволу з боку кампаніі CRC.

